E-THESIS

OHJEET TARKASTAJALLE INSTRUKTIONER FOR GRANSKARE INSTRUCTIONS FOR THE REVIEWER



YLEISTÄ/GENERAL

- The system sends e-mails to the reviewers when the assessment phase begins and during the assessment process (see last slide).
- Also, it is always possible to access the work data from the "Workflows" page, which lists all the jobs that are under way by the logged in user.
- Only one reviewer can edit the evaluation from at time. Evaluation form will be locked for the use of logged-in user and prevent other reviewers from editing simultaneously.
- If another reviewer opens the evaluation form simultaneously with the logged-in reviewer, message "form is locked" will be displayed together with information on who is editing the form.
- Evaluation form is unlocked when the reviewer saves or cancels changes to the evaluation form or when the form has been opened for 60 min without saving / canceling.



YLEISTÄ/GENERAL

- Tarkastajat muokkaavat arvioinnin sisältöä vuorotellen ja jokaisen tallennuksen voi ajatella välitallennuksena.
- Kun arvioinnin sisältö on valmis, tarkastaja hyväksyy sen "Hyväksy arvostelu" napilla.
- Arvostelun hyväksyminen tarkoittaa sitä, että sisään kirjautunut tarkastaja ei enää halua eikä voi tehdä muutoksia arvosteluun.
- Hyväksyminen tehdään monissa tapauksissa vain kerran per tarkastaja.
- Tarkastajan hyväksyntä peruuntuu, mikäli toinen tarkastaja päättää vielä muokata hyväksyttyä arviointia esim. yhden arvioinnin osa-alueen arvosanaa tai korjaa Perustelut –kenttää.
- Kun kaikki tarkastajat ovat hyväksyneet saman sisältöisen arvioinnin, menee työ automaattisesti seuraavaan vaiheeseen ja tarkastajat saavat sähköpostiinsa arviointilomakkeen sisällön pdf-tiedostona. Sama tiedosto menee hyväksyjälle (tiedekuntaneuvosto/koulutusohjelman johtoryhmä) ja opiskelijalle sen jälkeen kun virkailija on siirtänyt työn seuraavaan vaiheeseen.



YLEISTÄ/GENERAL

- Reviewers modify the content of the evaluation alternately and each saving can be thought of as an intermediate storage.
- Once the content of the assessment is complete, the reviewer will accept the "Approve evaluation" button.
- Accepting the assessment means that the logged-in assessor no longer wants and cannot make any changes to the review.
- The reviewers approval will be revoked if the other reviewer decides to modify the approved assessment e.g. *one grade in one area of assessment*
- Once reviewers have approved the evaluation they will receive the assessment in PDF file. The same file will go to the approver (faculty council / training program management team) and to the student after the official has moved the work to the next step.



1. VAIHE/FAS/PHASE S-POSTI/E-POSTI/E-MAIL

ti 29.1.2019 16.56 noreply@helsinki.fi

[E-THESIS] - Opinnäytetyön tarkastus / Avhandlingens granskning / Thesis evaluation
 Walento, Miia P
 We removed extra line breaks from this message.

Gå vidare till E-thesis: https://ethesis.helsinki.fi/repository/handle/123456789/8/workflows/20137/underReview/sv (sv)

This is to inform you that student Miia Valento has submitted their Master's Thesis for assessment. More information on the work and assessment process completing the assessment is 03.02.2019.

General instructions and the assessment criteria's for assessors, see: https://blogs.helsinki.fi/digitutkielmat/

In case you need more instructions on the use of the system or with other aspects of the evaluation, please contact digitutkielmater because

E-Thesis:

https://ethesis.helsinki.fi/repository/handle/123456789/8/workflows/20137/underReview/en (en)

----E-THESIS

kruununhaka-student@helsinki.fi (Valtiotieteellinen, Oikeustieteellinen, Soc&kom) kumpula-student@helsinki.fi (Matemaattis-luonnontieteellinen) meila Hammaslääketieteellinen) metsatalo-student@helsinki.fi (Humanistinen) siltavuori-student@helsinki.fi (Kasvatustieteellinen) viikki-teacher@helsinki.fi (N ja ympäristötieteellinen)

form



 Saat sähköpostiviestin tarkastettavaksi tulleesta opinnäytteestä/Du får epost när avhandlingen ska granskas/You will receive an e-mail when there is a thesis waiting for review

Viestissä on linkki E-thesis – järjestelmään/a link to the E-thesis system

Klikkaamalla linkkiä saat näkyviin työhön liitetyn arviointilomakkeen/Du ska se bedömnings-blankett när du klickar på länken/By

1. VAIHE/FAS/PHASE KIRJAUTUMINEMINLOGGING/LOGGING

You can always login to the system, from <u>https://ethesis.helsinki.fi/</u> <u>https://ethesis.helsinki.fi/sv</u> <u>https://ethesis.helsinki.fi/en</u>

Kirjautuminen/Inlogging /Logging at the bottom of the page

CONTACT US

Helsinki University Main Library E-thesis PO Box 53 (Fabianinkatu 30) 00014 University of Helsinki

© HULib 2012-2018

digitutkielmat@helsinki.fi Tietosuojaseloste Login (UH)

UNIVERSITY OF HELSINKI

News & events » Science & research » Studying at the UH » Services & cooperation » UH in brief »



1. VAIHE/FAS/PHASE KIRJAUTUMINEN/INLOGGING/LOGGING





- If you have a username for the services of the University of Helsinki, please click "Login with ID authentication" on the registration page. Also those who have limited access account may use this option.
- If you do not have a username for the University of Helsinki services, please use "Authentication with email address and password " link.
- For this purpose, you should register yourself for the Ethesis system. You will receive an automatically generated email from the E-thesis system when officer has added your email address to the thesis.
 Please follow the instructions in the message.

2. VAIHE/FAS/PHASE ARVIONTI NAKYMÄ/UTVÄRDERINGSVY/EVALUATION VIEW

ile(s)		Digi-opinnäyte-ohry.pdf	Digi-opinnäyte-ohry.pdf					
rkund report		Link	Link					
eadline		03.02.2019						
Kommentit (0)								
		mila.valento@gmail.com						
Mija Valento	mija	alento@gmail.com						
Miia Valento	mila.v	valento@gmail.com						

 Tarkastajat voivat viestiä arvioinnin aikana. Viestit tulevat sähköpostiin./Granskarna kan diskutera under bedömningen. Meddelanden kommer till epost./Reviewers can communicate during the assessment. Messages come to email

- Tutkielman nimi/Avhandlingens titel/ Title of thesis
- Tekijä/Författare/Author
- Tutkielma/Avhandling/Thesis
- Linkki Urkund-raporttiin/Länk till Urkund-rapporten/Link to Urkund Report
- Tarkastajat/Granskarna/Reviewers
 Arviointiohjeet/Anvisningar/ Evaluation help

2 VAIHE/FAS/PHASE ARVIOINTI NAKYMA/BEDÖMNINGSVY/EVALUATION VIEW

leviewers							
Name		Email	Approved				
Miia Valento		miia.valento@gmail.com					
Miia Valento		miia.valento@ł					
uslustion informatio							
valuation mormatio	n						
OTICEI This form closes auto efore that happens.	omatically	after 45 minutes, a	fter which you ar	e not able to sav	e you work. P	lease, make sure to	ch k "Save
valuation help							
	5	4	3	2	1	0	8
1. Research topic and purpose							
2. Knowledge of the research field and related theories as well as use of literature							
 Material, acquisition material and malyses 							
I. Research results and eporting							
5. Examination of results (discussion) and conclusions							
5. Structure, clarity and general polish of the hesis							
7. Work during the hesis process							
Additional faculty-specific nformation	testi	testi					
Grade *	4						
Grounds for the proposed ar	de More information about Areas of Assessment						

Toinen tarkastaja on hyväksynyt arvioinnin/Bedömningen har godkänts av en annan granskare/Assessment approved by another reviewer

Sinä et ole vielä arvioinut (siirry arvioimaan, ks. ** seuraavalla sivulla)
 / Du har ännu inte bedömt (gå till bedömningen, se ** på nästa sida) / You have not yet evaluated (go to the evaluation, see ** on the next page)



3. VAIHE/FAS/PHASE ARVIOINTI LOMAKE/BEDÖMNINGSBLANKETT/EVALUATION FORM

UNIVERSITY OF HELSINKI

Go back

Assessment form for Master's thesis (New degree programme)

NOTICE! This form closes automatically after 45 minutes, after which you are not able to save you work. Please, make sure to click "Save" before that happens.



- Arviointiohjeet/Anvisningar/ Evaluation help
- Arvioinnin osaalueet/Utvärderingområden /Areas of assessment
- Tiedekuntakohtainen lisätieto/Ytterligare fakultetsspecifik information /Additional faculty-specific information

3. VAIHE / FAS / PHASE ARVIOINTI LO MAKE / BEDÖMNINGSBLANKETT/EVALUATION FORM



- Arvosanaehdotus/Vitsordsförslag/Grade
- Perustelut/Motivering/Grounds for the proposed grade
- Kypsyysnäyte on suoritettu hyväksyttävästi/ Mognadsprovet har genomförts godkänt med avseende både på språket och innehållet/The student has passed the Maturity Test
 - Urkund-raporttiUrkund-rapporten OK Urkund report is OK
 - Tallenna/Spara/Save

4. VAIHE/FAS/PHASE ARVIOINNIN HYVÄKSYNTÄ/GODKÄNN BEDÖMNINGEN/APPRO EVALUATION



Hyväksy arvostelu/Godkänn bedömningen/ Approve evaluation

5. VAIHE/FAS/PHASE VAHVISTUS/BEKRAFTELSE/CONFIRMATION

valuation neip	a con manage			
1. Research topic and purpose	ethesis.helsinki.fi says Are you sure you want to approve evaluation? You will not be able to change it after approval. If one of the other reviewers changes evaluation content after yuor approval, your approval will be cancelled.	0		
2. Knowledge of the research field and related theories as well as use of literature	OK			
3. Material, acquisition of material and analyses				
4. Research results and reporting				
5. Examination of results (discussion) and conclusions				
5. Structure, clarity and general polish of the hesis				
7. Work during the hesis process				
Additional faculty-specific information				
Grade *	4			
Grounds for the proposed grade				
The student has passed the Maturity Test	Yes			
Urkund report is OK *	Yes			

Edit evaluation Approve evaluation

Varmistus arvioinnin hyväksymisestä/ Bekräftelse av godkännande/ Confirmation of approval



6. VAIHE/FAS/PHASE VAHVISTUS/BEKRÄFTELSE/CONFIRMATION

TESTI 23.10 /alento, Miia	0.2018						
ïle(s)		Digi-opinnäyte-ohry.pdf					
Urkund report		Link					
Deadline		10.03.2019	10.03.2019				
Kommentit (0)							
Edit metadata							
Summary PDF (ee) Reviewers							
Summary PDF (ee) Reviewers Name	Email		Approved				
Summary PDF (ee) Reviewers Name Miia Valento	Email mila.valente	o@gmail.com	Approved				
Summary PDF (ee) Reviewers Name Mila Valento Mila Valento	Email mila.valent	o@gmail.com o@holsinki.fi	Approved X				
Summary PDF (ee) Reviewers Mila Valento Mila Valento Evaluation information IOTICEI This form closes autor	Email miia.valentu miia.valentu	o@gmail.com o@helsinki.fi ss, after which you are not able to save	Approved X	ick "Save"			
Summary PDF (ee) Reviewers Miia Valento Miia Valento Evaluation information NOTICE! This form closes autorefore that happens.	Email miia valenti miia valenti natically after 45 minute	o@gmail.com o@helsinki.fi s, after which you are not able to save	Approved X you work. Please, make sure to cl	ick "Save"			

	1976		0351	5	
1. Research topic and purpose					
2. Knowledge of the research field and related theories as well as use of literature					
3. Material, acquisition of material and analyses					

- Arviointi hyväksytty/Bedömningen godkänt/
 - Assessment approved



7. VAIHE/FAS/PHASE ARVIOINNIN HYVÄKSYNTÄ/

noreply@helsinki.fi

[E-THESIS] - Arvostelu esitetty hyväksyttäväksi / Bedömningsförslaget har godkänts/ Assessment approved To **B** Valento, Mia P We removed extra line breaks from this message.

Toinen tarkastajista on hyväksynyt opiskelijan Miia Valento työn arvostelun

Jos voit hyväksyä muokatun arvion, merkitse työ hyväksytyksi osaltasi E-thesiksessä. Tarvittaessa voit tehdä siihen vielä muutoksia ja kommentoida niitä toiselle tar Tarkastusprosessi päättyy ja työ siirtyy hyväksyttäväksi, kun molemmat tarkastajat ovat osaltaan hyväksyneet E-thesiksessä järjestelmään tallennetun arvosanaehd Tarkastajan yleiset ohjeet järjestelmän käytöstä löytyvät osoitteesta: <u>https://blogs.helsinki.fi/digitutkielmat</u>

Siirry E-thesikseen: http://kirjasto-test.hulib.helsinki.fi/ethesis-test/handle/123456789/6/workflows/2638/underReview/fi (fi

**

Den andra granskaren har godkänt bedömningen av Miia Valentos arbete. Gå vidare till E-thesis och bearbeta eller godkänn bedömningen.

Bekräfta bedömningsförslaget ifall du godkänner ändringarna. Vid behov kan du ännu kommentera förslaget och göra ändringar. I så fall informeras den andra grar Bedömningsprocessen avslutas och arbetet skickas vidare för att godkännas då båda granskarna godkänt vitsordsförslaget och motiveringarna som sparats i system Vid behov, kontakta <u>digitutkielmat@helsinki.fi</u>

Gå vidare till E-thesis:

http://kirjasto-test.hulib.helsinki.fi/ethesis-test/handle/123456789/6/workflows/2638/underReview/sv (sv)

This is to inform you that the other assessor approved the assessment of the Master's Thesis written by student Miia Valento. Please access the E-Thesis system an If you agree with the updated proposal, please mark the grading as approved on your part. However, if necessary, you can make changes and add comments, and, t

The assessment process will end and the Master's Thesis will be forwarded for final approval when both of the assessors agree on the grade proposal and justificati

If you need more information about the system or the assessment process, please contact digitutkielmat@helsinki.fi

E-Thesis: http://kirjasto-test.hulib.helsinki.fi/ethesis-test/handle/123456789/6/workflows/2638/underReview/en (en)



Huom! Jos toinen tarkastaja muuttaa arvioinnin sisältöä yhdenkin merkin osalta, tekemäsi hyväksyntä perutaan ja sinun tulee hyväksyä arviointi uudelleen.

Obs! Om en annan granskare ändrar innehållet i bedömningen för en av tecknen kommer det godkännande du har gjort att avbrytas och du måste godkänna bedömningen igen.



NB. If one of the other reviewers changes assessment content after your approval, your approval will be cancelled and you have to approve assessment once again.

8. VAIHE/FAS/PHASE TARKASTUS PÄÄTTYNYT/BEDÖMNING SLUTFÖRTS/ASSESSMENT COMPLETED

ke 23.1.2019 13.21

noreply@helsinki.fi

[E-THESIS] - Opinnäytetyön tarkastus päättynyt / Avhandlingens bedömning har slutförts / Thesis assessment completed

To 🛛 📕 Valento, Miia P

We removed extra line breaks from this message.

evaluation.pdf 25 KB

Opiskelijan Miia Valento opinnäytetyön tarkastus on osaltasi päättynyt.

Työ siirtyy nyt hyväksyttäväksi tiedekuntaneuvostoon.

Arvosanaehdotuksesta ja sen perusteluista lähetetään tieto opiskelijalle. Opiskelijalla on vielä mahdollisuus keskeyttää tutkielman hyväksymisprosessi, mikäli hän tässä vaiheessa on tyytymätön arvosanaeh

Sähköpostiviesti

päättymisestä/E-post om

att bedömningen har

slutförts/F-mail that

assessment has been

tarkastuksen

completed

Kiitos arvokkaasta työstäsi!

Bedömningen av studerande Miia Valentos avhandling har för din del slutförts. Arbetet skickas nu vidare till fakultetsrådet för att godkännas.

Vitsordsförslaget med motivering skickas till den studerande. Studeranden har möjlighet att avbryta bedömningsprocessen om hen är missnöjd med vitsordsförslaget.

Tack för ditt värdefulla arbete!

Dear Assessor,

You have now completed your work in assessing the Master's Thesis of student Miia Valento. The Faculty Council will now deal with the final approval of the Thesis.

The student will be informed of the grade proposal and its justification before the meeting, and they have an opportunity to interrupt the approval process.

Thank you for your valuable contribution!

E-THESIS

kruununhaka-student@helsinki.fi (Valtiotieteellinen, Oikeustieteellinen, Soc&kom) kumpula-student@helsinki.fi (Matemaattis-luonnontieteellinen) meilahti-student@helsinki.fi (Lääketieteellinen) metsata viikki-student@helsinki.fi (Maatalous-metsätieteellinen, Eläinlääketieteellinen, Farmasia, Bio- ja ympäristötieteellinen)

AUTOMATIC NOTIFICATIONS

The system sends emails to reviewers in the following phases cases:

- Master's thesis is ready for assessment
- The other examiner has approved the proposed assessment (no email is sent to the examiner in question)
- an examiner has modified the proposed assessment
- assessment process is completed

